[Ibuki Satsuki's Comic Collection]
Alt Title: 【伊吹五月条漫集】
Translated & Edited By: UOU
Proofreader/QC: justforreplying
Website: uouscans.wordpress.com
Raws: manhua.weibo.com/c/65546
You can support the creator by buying the official version when it becomes available in your region/language~
©Artwork by 【伊吹五月 Ibuki Satsuki】

WAIT, YOU'RE GOING IN ALONE?
I DON'T KNOW WHAT KIND OF BUSINESS YOU'VE GOTTEN YOURSELF INTO, BUT I'M NOT JUST GOING TO STAND BY AND WATCH.
I'LL BE RIGHT BEHIND YOU.
I'M NOT LETTING YOU GO ALONE.
I'M NOT GOING TO STAND BY AND WATCH.
I'M NOT GOING TO STAND BY AND WATCH.
I'M NOT GOING TO STAND BY AND WATCH

SHE TRIED TO BEAT HER TOO, LAST YEAR, BUT I WAS STRONGER AND HAD LUCK ON MY SIDE. I DON'T WANT ONE'S TO BE STRONGER THAN MINE.
...
I...
...
...

Translator's Notes

Dong Zhi And Dumplings

"Dong Zhi", which literally means "arrival of winter" is the thanksgiving of the Chinese calendar. An important festival celebrated by the Chinese, it has a long history dating back to the Han Dynasty. In olden times, it marked the end of the harvest and the end of the shortest, darkest days of the year. It also heralded the return of farmers who had to be away from their homes due to their work on the fields. To this day, the gathering of family and feasting together remains an indispensable part of the Dongzhi tradition.

In Southern China, glutinous rice balls called Tangyuan are cooked in a sweet/savory broth and eaten. These Tangyuan were thought to symbolize family unity and reunion. In Northern China, dumplings are eaten instead.

*Artwork By
Loki Sarazki

WE'D LOVE TO CHURN OUT MORE CHAPTERS TOO, BUT NO MANPOWER= NO RELEASES.

WE'RE RECRUITING CLEANERS/REDRAWERS, SO IF YOU'D LIKE TO HELP US OUT, PLEASE DROP A MESSAGE AT UOUSCANS.WORDPRESS.COM OR UOUSCANS.TUMBLR.COM! C.